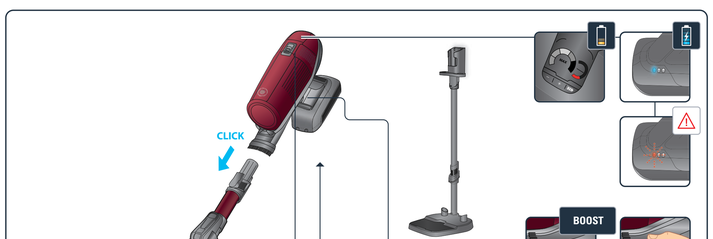
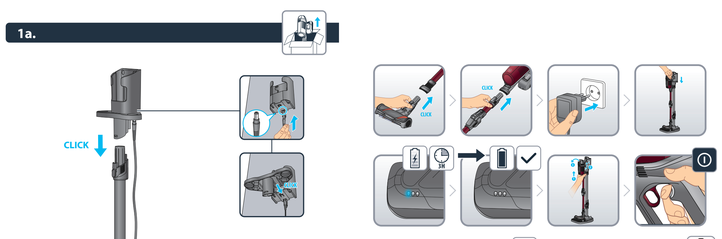
FR Veuillez lire attentivement le livret "Consignes de sécurité et d'utilisation" avant la première utilisation / **EN** Please read carefully the "Safety and use instructions" booklet before first use / **DE** Lesen Sie vor dem erstmaligen Gebrauch aufmerksam die Broschüre „Sicherheits- und Bedienungshinweise" durch. / **NL** Gelieve vóór het eerste gebruik aandachtig het boekje met de veiligheids- en gebruiksvoorschriften door te nemen / **ES** Lea detenidamente el libro «Instrucciones de seguridad y de uso» antes de utilizar el aparato por primera vez / **PT** Leia atentamente o manual «Instruções de segurança e utilização» antes da primeira utilização / **IT** Leggere con attenzione il libretto "Norme di sicurezza e d'uso" al primo utilizzo / **TR** İlk kullanımdan önce "Güvenlik ve kullanım talimatları" kitapçığını dikkatlice okuyun/ **CS** Před prvním použitím si prosím, pečlivě prostudujte „Bezpečnostní pokyny pro použití" / **SK** Pred prvým použitím si pozorne prečítajte „Bezpečnostné odporúčania a použitie". / **HU** Az első használat előtt figyelmesen olvassa el a „Biztonsági előírások és használati útmutató" című füzetet / **PL** Przed pierwszym użyciem proszę uważnie przeczytać broszurę „Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa i użytkowania" / **ET** Palun lugege enne esimest korda kasutamist hoolikalt ohutus- ja kasutusjuhendit / **LT** Atidžiai perskaitykite knygelę „Saugos ir naudojimo reikalavimai" prieš naudodami įrenginį pirmą kartą / **LV** Pirms izmantojat ierīci pirmreizē, lūdzu rūpīgi izlasiet brošūru "Norādījumi par drošību un lietošanu" / **BG** Моля, прочетете внимателно книжката "Предпазни за безопасност и употреба" преди първоначална употреба / **RO** Înainte de prima utilizare, citiți cu atenție manualul „Instrucțiuni de siguranță și de utilizare" / **SL** Pred prvo uporabo natančno preberite »Navodila za varno uporabo« / **HR** Molimo da prije prve uporabe pažljivo pročitate priručnik „Sigurnosne upute" / **BS** Prije prve upotrebe pažljivo pročitajte knjižicu "Sigurnosne upute" / **SR** Pre prve upotrebe, pažljivo pročitajte "Bezbednosno i uputstvo za upotrebu" / **RU** Перед первым использованием внимательно прочитайте инструкцию «Мера безопасности и правила использования». / **EL** Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο «Οδηγίες ασφαλούς και σχετικής με τη χρήση» πριν από την πρώτη χρήση / **UK** Перед першим використанням уважно прочитайте посібник «Правила техніки безпеки та рекомендації щодо використання» / **CN** 请在初次使用本产品前仔细阅读 "安全及使用说明" / **HK** 第一次使用前，請仔細閱讀 "安全使用說明" 小冊子 / **KO** 제품을 처음 사용하기 전에 "안전 주의사항 및 사용 방법"에 대한 안내 책자를 주의 깊게 읽으시기 바랍니다 / **AR** يرجى قراءة كتيب "السلامة وإرشادات الاستعمال بعناية قبل الاستعمال لمرة الأولى. / **FI** Lue huolellisesti turvallisuus- ja käyttöohjeet-esite ennen ensimmaista kayttoa / **NO** Les nøye gjennom brosjyren «Sikkerhets- og bruksanvisning» for du brukerden / **DA** Læs omhyggeligt bogen «Sikkerheds- og brugsanvisninger» inden første brug / **SU** Lua noga igenom broschyren «Säkerhets- och användningsinstruktioner» innan du använder den första gången.

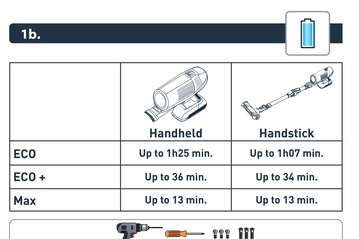
FR Pour plus d'informations / **EN** For more information / **DE** Weitere Informationen / **NL** Voor meer informatie / **ES** Para más información / **PT** Para mais informações / **IT** Per ulteriori informazioni / **TR** Daha fazla bilgi için / **CS** Více informací naleznete zde / **SK** Pre viac informácií / **HU** További információk / **PL** Więcej informacji można znaleźć / **ET** Lisateave / **LT** Norėdami daugiau informacijos / **LV** Vairāk informācijas / **BG** За повече информация / **RO** Pentru informații suplimentare / **SL** Več informacij / **HR** Za više informacija / **BS** Za više informacija / **SR** Za više informacija / **RU** Для получения дополнительной информации / **EL** Για περισσότερες πληροφορίες / **UK** Для отримання докладніших відомостей / **CN** 获取更多信息 / **HK** 更多資訊 / **KO** 더 자세한 정보는 아래 웹사이트에서 확인하실 수 있습니다 / **AR** لمزيد من المعلومات / **FA** برای کسب اطلاعات بیشتر / **FI** Lisätietoja / **NO** For mer informasjon / **DA** For mere information / **SU** For mer information

www.rowenta.com www.tefal.com www.obhnordica.se

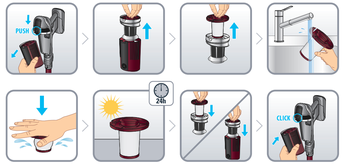


FR Selon modèle / **EN** Depending on model / **DE** Je nach Modell / **NL** Afhankelijk van het model / **ES** Según modelo / **PT** Dependendo do modelo / **IT** A seconda del modello / **TR** Modele göre / **CS** Podle modelu / **SK** V závislosti od modelu / **HU** Modelltől függően / **PL** W zależności od typu / **ET** Sõltuvalt mudelist / **LT** Pagal modelį / **LV** Atkārtoti modelim / **BG** в зависимост от модела / **RO** În funcție de model / **SL** Odvisno od modela / **HR** Ovisno o modelu / **BS** Ovisno o modelu / **SR** U zavisnosti od modela / **RU** В зависимости от модели / **EL** Ανάλογα με το μοντέλο / **UK** Залежно від моделі / **CN** 根据不同型号 / **HK** 視機型號 / **KO** 모델에 따라 다름 / **AR** حسب الموديل / **FA** بسته به مدل / **FI** Riippuu mallusta / **NO** Avhengig av modell / **DA** Afhængig af model / **SU** Bergantu pa modell



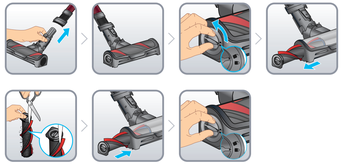


3b.



3c.

3d.



3e.

3f.

3g.

4.

5.

FR	Guide de l'utilisateur	SL	Navodila za uporabnika
EN	User's guide	HR	Upute za uporabu
DE	Bedienungsanleitung	BS	Upute za upotrebu
NL	Gebruiksaanwijzing	SR	Uputstvo za upotrebu
ES	Guía del usuario	RU	Руководство пользователя
PT	Guia de utilização	EL	Οδηγός χρήσης
IT	Manuale d'uso	UK	Посібник користувача
TR	Kullanım kılavuzu	CN	用户指南
CS	Návod k použití	HK	用戶指南
SK	Používateľská príručka	KO	사용자 가이드
HU	Használati útmutató	AR	دليل المستخدم
PL	Instrukcja obsługi	FA	راهنمای کاربر
ET	Kasutusjuhend	FI	Käyttöopas
LT	Naudotojo vadovas	NO	Brukermanual
LV	Lietošanas pamācība	DA	Bruger manual
BG	Ръководство на потребителя	SU	Anvandarmanual
RO	Ghidul utilizatorului		

XFORCE FLEX RH99/TY99/EO99

2220004369/01